

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE

REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$6.00

WINDHOEK - 8 December 2017

No. 6485

Advertisements

PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette office, Private Bag 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than **12h00** on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.
- 5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete there from any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$4,190-00 including VAT per annum, obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., corner of Bonsmara and Brahman Streets, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press (Pty) Ltd., at the same address, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of bank guarantee cheques, postal or money orders:

LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per insertion N\$
Transfer of business	37,00
Deeds: Lost documents	69,00
Business Notices	53,00
Administration of Estates Act Notices, Forms J187, 193, 197, 297, 517 and 519	27,00

Insolvency Act and Companies Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9	48,00	Liquidators' and other appointees' notices	80,00
,	,	Gambling house licences/Liquor licences	120,00
N.B. Forms 2 and 6 additional statements accordin to word count table, added to the basic tariff. Change of name (two insertions)	g 333,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC	SALES:
Naturalisation notices (including a reprint for the	27.00	Sales in execution	207,00
advertiser)	27,00	Public auctions, sales, tenders and welfare	
Unclaimed moneys - only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of		organisations: Up to 75 words	69,00
"name, address and amount")	13,00	76 to 250 words	171,00 253,00
Butcher's notices	53,00	ORDERS OF THE COURT	
Lost Life insurance policies	27,00	Provisional and final liquidations or	
NON-STANDARDISED NOTICES		sequestrations	157,00
Company notices:		Reduction of change in capital mergers, offers of compromise	373,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of		and extensive <i>rule nisi</i>	373,00
compromise, conversions of companies, voluntary		Extension of return date	48,00
windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	120,00	Supersession and discharge of petitions (J.158)	40,00
Declaration of dividends with profit statements, including notices	267,00	11. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 10 is at the rate of N\$13,00 per cm double column. (Fractions of a cm	
Long notices: Transfers, changes in respect of	must be calculated as a cm).		
shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	373,00	12. No advertisements shall be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders	
Trademarks in Namibia	120,50	must be made payable to the Ministry of Justice, Private Bag 13302, Windhoek.	

FORM J 187

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the accounts.

1909/2016 KANDJIMI Martha, 59062500633, Concordia College Hostel. Rundu. Windhoek. AngulaCo. Incorporated P.O. Box 3911, Windhoek.

958/2017 MILJO Anita Marlene, 95030900039, Swakopmund. Swakopmund. Windhoek. Bank Windhoek Limited, Trust Department, P.O. Box 15, Windhoek.

561/2017 OLIVIER Connie Helena, 72083010124, Walvis Bay. Walvis Bay. Windhoek. Bank Windhoek Limited, Trust Department, P.O. Box 15, Windhoek.

1601/2016 HAMMAN Catherine Johanna, 291124-0014080, Windhoek. Windhoek. Bank Windhoek Limited, Trust Department, P.O. Box 15, Windhoek.

954/2017 KONIGSEDER Johann Bernhard, 14 April 1938, Rehoboth. Rehoboth. Windhoek. Bank Windhoek Limited, Trust Department, P.O. Box 15, Windhoek.

1431/2016 SHOOPALA Peter, 54080801904, Omusati Gwaniita Uuvudhya. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

313/2016 SWARTZ Stanley Presley, 75022700158, Windhoek. Windhoek. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

137/2017 HENNES Cornelia Cecilia, 3906220-0141, Windhoek. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

1922/2016 VAN NEEL Gert Jacobus, 65012100107, Swakopmund. Wilhelmina Katrina van Neel, 62080400770. Swakopmund. Windhoek. FNB Trust Services Namibia (Pty) Ltd, P.O. Box 448, Windhoek, Namibia.

1245/2017 KIRSTAEDTER Horst Jürgen Franz Johannes, 41102500089, No. 38 Nissen-lass Street, Pionierspark, Windhoek. Pointbreak Trust and Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 156, Windhoek.

923/2016 ADAMS Samson, 4211285537089, No. 807 Kingfisher Street, Arandis. Swakopmund. Windhoek. Old Mutual Trust, P.O. Box 165, Windhoek.

564/2017 SCHRÖDER Rolf Erich, 29080250-23088, 201 Twin Tower South, Fort Road, 3 Anchor Bay, 8005, RSA. Windhoek. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

61/2016 HUMU Kaendu Kavezarua, Windhoek, 20 August 1956, 56082001044, Erf 3911, Arusha Street, Windhoek, Namibia, 12 May 2006. Kangueehi & Kavendjii Inc, Erf 3956, cnr Hosea Kutako & Riggenbach Street, P.O. Box 98511, Windhoek.

628/2015 GRIFFITHS Albertus, 64011300586, Erf No. 1279, Epako. Gerhardine Griffiths, 64071200413. Gobabis. Windhoek. Kempen-Maske Legal Practitioners, P.O. Box 55, Gobabis.

53/2017 LEICHER Barbara Lucie Elisabeth, Windhoek, 21 June 1948, 48062100200, Swakopmund, 2 December 2016. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

817/2017 BEHNE Colin, Windhoek, 29 April 1967, 67042900340, Swakopmund, 28 April 2017. F.M. Oehl Trust cc, P.O. Box 90290, Windhoek, Namibia.

FORM J 193

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

656/2017 MARTIN Sakarias, 35090900973, Windhoek, Ontananga Village, Oshikoto Region, 16 December 2016. Shikale & Associates, Office B003, Shapumba Towers, Guthenberg Street, Ausspannplatz, Windhoek.

1795/2017 ORREN Hendrik, Windhoek, 27 October 1948, 48102700157, 18 August 2017. Annemarie Ida Orren, 28 August 1948. V.T. van Wyk Attorneys, Hebron House, Erf 129, Block A, Banhoff Street, P.O. Box 4953, Rehoboth.

1835/2017 VAN DER MERWE Johanna Adriaana Hester Magdalena, Windhoek, 22 February 1937, 37022200076, Mariental, 5 November 2017. Claassen & Visser Estate Practitioners cc, P.O. Box 24621, Windhoek, Namibia.

1334/2017 AMUTENYA Denes, Windhoek, 1 January 1969, 69010103439, Erf 604, Otavi, 15 July 2017. Namib Capital Investments cc, P.O. Box 80455, Olympia, Windhoek.

531/2009 PROTASIUS Joseph, Windhoek, 4 July 1965, 65070400428, Erf 1897, Omukongo Street, Okuryangava, Windhoek, 14 March 2009. Namib Capital Investments cc, P.O. Box 80455, Olympia, Windhoek.

1768/2017 CHIRAWU Tapara Onias, Windhoek, 13 September 1944, 44091310052, Erf 481, Albatross Street, Hochlandpark, Windhoek, 26 August 2017. Namib Capital Investments cc, P.O. Box 80455, Olympia, Windhoek.

1875/2015 NGWISHA Michael Chadwick, Windhoek, 19 December 1991, 91121900089, Erf 415, Tamariskia, Swakopmund, Erongo Region, 31 January 2013. Harmony Capital Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 6507, Ausspannplatz, Windhoek.

1389/2017 ORFFER Estelle Ann, Windhoek, 24 February 1959, 59022410013, Walvis Bay, 18 June 2017. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

1387/2017 BANKIE Forster, Windhoek, 1 January 1946, 46010102944, Windhoek, 1 August 2017. Rita Adzo Augustina Bankie, 56010900581. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

1320/2017 MADANGOMBE Taurai, Windhoek, 17 December 1978, 59-022405M-07, Erf 3491, Mondesa, Swakopmund, 17 August 2016. Anna-Marie Rebekka Madangombe, 81080510273. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

1521/2017 JAMORA Eleasar, Windhoek, 4 December 1939, 39120400276, Erf 1786, Avocet Street, Pelican Square, Hochlandpark, Windhoek, 3 September 2017. Eleasar Jamora, 47022500258. Standard Executors & Trustees, P.O. Box 2164, Windhoek, Namibia.

752/2017 KAMUHANGA Alexander, Windhoek, 22 April 1941, 41042200092, Okakuvisa, Aminus Constituency, Gobabis District, 10 March 2017. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

1467/2017 DIETZ Gerlinde, Windhoek, 19 January 1939, 44 Ufergasse, Illmitz Austria, 18 January 2016. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

1820/2017 BÄRG Peter Gustav, Windhoek, 12 September 1942, 4209125155187, Plot No. 24, Nubuamis, Windhoek, 19 September 2017. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

1832/2017 WILHELM Lothar Otto Kleiber (Kleinber), Windhoek, 24 February 1940, 40022400028, Karl Albrecht Old Age Home, Otjiwarongo, 3 August 2017. Fisher, Quarmby & Pfeifer, P.O. Box 37, Windhoek.

1430/2017 BURGER Hybrecht Elizabeth Johanna, Windhoek, 8 January 1920, 20010800107, Erf No. 281, Gobabis, 16 August 2017. Kempen-Maske Legal Practitioners, P.O. Box 55, Gobabis.

FORM 2

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, on the dates, at the times and places and for the purpose thereof.

Meetings in a town in which there is a Magistrate's office, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate.

The particulars given in the following order: The number of estate/company; the name and description of the estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of the meeting.

W11/16 **Namspac Contractors cc** (In Liquidation). 13 December 2017, at 10h00 at the Office of the Master of the High Court, Windhoek. Special meeting. Proof of further claims. Investment Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

FORM 4

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 77 of the Co-operatives Act 1996 (as amended) notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or companies/cooperatives mentioned below, will lie for inspection of creditors at the offices of the Registrar of Co-operatives, Luther Street, Windhoek and Investment Trust Company (Pty) Ltd. The particulars given are the following order: Name and description of estate/cooperative, description of account, place of account lying for inspection.

W13/17 **Logiman Consulting Namibia cc** (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 8 December 2017. D.J. Bruni, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W30/12 **Insolvent Estate: M. & J.H. de Villiers.** First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek and Magistrate Walvis Bay for a period of 14 days as from 8 December 2017. I.R. McLaren, Trustee, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W32/16 **Billy Bites Farm Kitchen cc** (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 8 December 2017. I.R. McLaren, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W18/16 **Namibia Steel Traders cc** (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 8 December 2017. I.R. McLaren, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W34/16 MCS Consultancy cc (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 8 December 2017. I.R. McLaren, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

W12/17 **BV Investment 797 cc** (in liquidation). First and Final Liquidation and Distribution Account. Office of the Master of the High Court, Windhoek for a period of 14 days as from 8 December 2017. D.J. Bruni, Liquidator, Bruni & McLaren, P.O. Box 11267, Klein Windhoek.

NOTICE OF INTENDED TRANSFER OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 24 OF 1936

Héléne Wiggett hereby gives notice in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 that she is of the intention to sell and transfer her biokinetic practice trading under the name and style of **Biokinetic Rehabilitation Centre** in Walvis Bay and the assets related thereto with effect the 8th of January 2018 alternatively 30 days from the last publication of this notice, whichever event shall last occur.

Creditors are informed that, in terms of Section 34(2) of Act 24 of 1936, all liquid claims against the Walvis Bay practice of **Biokinetic Rehabilitation Centre**, that would become payable in future, are immediately payable upon publication of this notice.

BIOKINETIC REHABILITATION CENTRE WELWITCHIA MEDIPARK P. O. BOX 4708 WALVIS BAY REPUBLIC OF NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **NDILLE EKANE KACY**, residing at Erf 5152, Otjomuise Gardens and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **EKANE KACY** for the seasons that I intent to change my child's surname to my surname

I previously bore the name CRIOLA NZELLE NDILLE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **EKANE KACY** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

N. EKANE KACY OTJOMUISE GARDENS NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **OTTILIE NAAPOPYE ABROSIUS**, residing at Erf 6665, Extension 14, Ongwediva and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **FRANS** for the reasons that **ABROSIUS** is the father's name and I want him to use the father's surname which is **FRANS**.

I previously bore the name **OTTILIE NAAPOPYE ABROSIUS.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **FRANS** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

O. N. ABROSIUS P.O. BOX 715 OSHAKATI NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **ELIASER MAPOHA**, residing at Erf No. 409, Grysblock, Kitaar Street and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **KAMAPOHA** for the reasons that it was wrongly spelled on my I.D.

I previously bore the name ELIASER MAPOHA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KAMAPOHA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

E. MAPOHA P.O. BOX 7769 KATUTURA NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NAEMI NDAHAMBELELA MBWANGELA, residing at Omahenge Village and a pensioner, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname FILLEPHUS.

I previously bore the name KLAUDIA MBWANGELA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **FILLEPHUS** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

K. MBWANGELA OMAHENGE VILLAGE NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **NIILO INEKELA HIFINDOBE**, residing at Erf 52 Havanna Helen Street and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **FRANS** for the reasons that the surname I bore belongs to my godfather.

I previously bore the name NIILO INEKELA HIFINDOBE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **FRANS** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

I intend also applying for authority to change the surname of my minor children MONIKA TUULIKEFO TALAMONDJILA HIFINDOBE and SAKEUSA TAULOMBWELE HIFINDOBE to FRANS.

N. I. HIFINDOBE HAVANA, HELEN STREET NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **MELVIN MOGOTSI**, residing at Erf 4497, Edsel Street, Khomasdal, Windhoek and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **MOKWENA** for the reasons that I am assuming my father's surname.

I previously bore the name MELVIN MOGOTSI.

I intent also applying for authority to change the surname of minor children FILOMENA ZITINYA MOGOTSI, SERGIO ZITO REOTSHEPILE MOGOTSI, REMICHO COWEN TANGENI MOGOTSI and ZOE FELICITY AALIYAH MOUOTSI to MOKWENA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **MOKWENA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

M. M. MOGOTSI PO BOX 26952 WINDHOEK NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, HENOCK TULYAMENI SHINUNA, residing at Erf 2070, Oupopo, Ondangwa and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NDAFENONGO for the reasons that SHINUNA doesn't appear on my father's document and that's why I want to change to the surname my father is using.

I previously bore the name **HENOCK TULYAMENI SHINUNA.**

Any person who objects to my assumption of the said surname of **NDAFENONGO** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

H. T. SHINUNA PO BOX 25385 WINDHOEK NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, CHRISTOPH NDUMBA NDARA, residing at Namport, Walvis Bay and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MUKUVE for the reasons that to correspond to my school documents.

I previously bore the name CHRISTOPH NDUMBA NDARA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of MUKUVE should as soon as may be lodge his or her

objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

C. N. NDARA WALVIS BAY NAMIBIA

THE ALIENS ACT, 1937 NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, KAMBWALI FILLEMON NDESHIPANDA, residing at Erf 1269, Sandfontein Street, Kuisebmund, Walvis Bay and unemployed, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NAFTAL for the reasons that the surname NAFTAL is the one that appears on my certificate of baptism and also on my school documents, i.e. grade 10 certificate.

I previously bore the name KAMBWALI FILLEMON NDESHIPANDA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **NAFTAL** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

K. F. NDESHIPANDA WALVIS BAY NAMIBIA